Ano XIV.

DIARIO TRADICIONALISTA

Núm, 4.888

Redacción, Frim, ik

Talétana asmera 27:

SAD SEBASTIAP,—Viernes 8 de enero de 1911

Sucaripatouce y numerice 4.º plaza

Administración, Prim, 18

R. PLAZA, OCULISTA Urbleta, 39. Gratis à los pobres

Vinos finos de mesa DE LAS BODEGAS DE **FEDERICO PATERNINA**

Pedid en todas pa tes BANDA AZUL-BANDA ROJA Depositario: DON FELIX ERVITI

Ollauri-810JA

Teléfonos: 847 y 638.

Para "El Poeblo Yasco,, y su "Delfin,,

Esperábamos con mucho deseo la contestación del ya famoso Delfin à nuestro articulo Escándalo farisáico; pero El Poeblo Vasco de ayerha venido á quitarnos toda esperanza, ¡Ya no hay réplica de Delfin!

Parece que este colaborador de El Pueblo Vasco ha remitido algunas cuartillas en tal sentido: mas el diario iudependiente, que no quiere asperezas entre elementos que piensan y sienten en católico y pueden contribuir con sus esfuerzos al bien común, no ha tenido á bien acogerlas en sus columnas.

· Créanos el colega que en este caso no le agradecemos su interés en evitar disensiones entre católicos. Y no lo agradecemos porque no entendemos qué interés pueda tener en mantener la paz quien da publicidad á un escrito encaminado a ofender gravisimamente al más ilustre tribuno que hoy tiene la causa católica, interpretando su Cristo y el reptil en el sentido más desfavorable a sus sentimientos religio sos, y por añadidura sin fundamento alguno racional, según lo notamos y demostramos en nuestro citado artículo del lunes último.

Es decir, que Delfin para prevenir el escándalo dió al escrito del insigne Mella la significacion más escandalosa que es posible decir ni pensar, y El Puchlo Vasco, interesado en alto grado en limar asperezas, no tiene inconveniente en publicar lo que más puede molestar à la masa católica más importante del pais.

Y vamos á otra cosa. Nuestro querido compañero El Pensamiento Navarro ha tenido la felis idea de hacer saber á El Pueblo Vasco y su Deltin que el Cristo y el reptil de Melia no es un trabajo de ahora, sino de diez años atras, y que por tanto no cabe que en él se aluda á los venerables Prelados que han tomado parte en la discusión de la ley

del candado. Esto mismo nos advirtieron dos apreciados correligionarios antes de que nosotros escribiéramos la refutación del caprichoso y tendencioso articulo de Delfin: pero como quiera que aun siendo de ahora el hermoso escrito de Mella no cabís interpretario razonablemente de la manera que lo interpretó el colaborador de El Pueblo Vasco, al texto nos atuvimos para demostrar con toda evidencia que a Delfin le faltaba de razón lo que le sobraba de intención, y que su atrevimiento, en el caso concreto de que tratamos, corría parejas con

su ignorancia. No vaya, pues, a oreer El Pueblo Vasco que à EL CORREO DE Guipozcoa le coje de nuevas la advertencia de El Pensamiento Navarro, y sepa de hoy para siempre que las muchas polémicas hasta ahora sostenidas nos han enseñado á no emplear de una vez todas nuestras armas. Conocemos á varios Delfines, que nunca dan su brazo á torcer, y es muy buena táctica con los tales reservarse ciertos golpes para el momento culminanto de la pelea, que en este caso no era para nosotros sino un motivo de distracción honesta y

regocijada. Y aunque El Pensamiento Na. varro sabrá, si gusta, contestar por su cuenta, hemos también de manifestar a Bl Pueblo Vasco que el reproducir en esta coa- sandose 500 pesetas de cada parte;

puede significar nada con relación á los Prelados, ya que están

muy claramente marcados los dos partidos turnantes en la acabada pintura que hace de los grupos capitaneados por Barrabas y Judas, y no tenían los senores Obispos nada que ver con lo que significaba Mella cuando redactó su magnifico escrito.

Para terminar a No podría com-placer El Pueblo Vasco 4 su ilustrado colaborador dando á luz sus cuartillas? Porque con ello tampoco nos molestaría á nosotros, que tenemos mucha curiosidad por conocer las habilidades de Delfin, y daria mucho gusto al público, que desea saber á qué título un escritor católico tiene empeño en colgar á Mella el sambenito de calumniador de los Prelados.

Sea complaciente El Pueblo Vasco, que nosotros respondemos de que nada ocurrirá que pueda perturbar, no ya á los elementos católicos de la provincia, pero ni siquiera al más seráfico mestizo.

Las sactas de Delfin son ob-

LOS MAGOS

Erregia dates... Breeban barrens...

Esta era la tradicional copleja que magos chiecz y grande centurreaban anocae, con acompañamiento de panderes y otros instrumentos «ad hoe».

Hubo una época, cuando imperaba el caciquismo en Guipúzcos, que disha ocpleja se sustituis por esta otra:

Erregia datos... Machimbarrena ...

pero gracias à la habilidad del señor Gazane desepareció el caciquismo al er terribado al osotque máximo de la Diputsolón, aunque au esida no produjura tanta semesolón como la del emperador del Parsielo.

Pero nos vamos desviando de la causa que motiva estas lineas, qual es e del espectáculo poco edificante que se vió por esas calles.

Conste que no nos referimos á los grapos de niños de ambos e xos que than de cass en cara y de setableci miento en establecimiento, solicitando unse perres pare enquirir algún ju guete, si los Rayes no se acordaban de ellos; nada de eso, la postulación de caos chiquelos es disculpable y digna de ser atendide,

Lo que no se ciscuipable de ninguon manera es, la diaverationa con que diertos «Losica» se echaron á la oslie don el rortro embaduriato y distrazados de merluzas para sablear 4 diestro z siniestro, haciendo pirustas ridiculas y soplando... para aden-

Esos emagos», que dessfisben las pulmonias, dabian ser propuestos por la policia para habitantes del palacio de Oadarrets.

Y basts meneros que procuraremos informar à nuestres lectores sobre los remios que deten los verdaderos ma ECE.

SPORT VASCO

En el Moderno

Goigosches y Chortana II, jugaron sver tarde en el frontón cabierto del passo da Atocha, contra Arocana y Arambura.

Tennes les primeres el seque del one re 9 y los segundos del 8. Se jugo el partido con coho pelotas de Pampione, renovades.

Silic el dinero 20 4 14 4 favor de la par i Galaurabes Ctorsans, que os is isuntivo reje.

ાં પ્રાથમ rom mana que en el tan-2; sirua por delente om fevori tos y co an la vant je que adquirie ron Hege & ser enorme, puts mares el tabler 27 cantos por 13 se tiró ma teriamento el digero.

Beta se explica facilizante porque a à poso de empizada la peles se vió ciaro, que con las pelotas que emplea ban, no podian los szules contrarres ter in heredien fuerza de Goloocchen.

Arosena y Aramburu, alemore & la defensive, punieron llegar & 41 tantos pare los 50 á que iba el partido, y ese porque ă û tima hora se nos figuro que Golgoeghes estabs resentido del brazo, lo cual no tendria meda de ovrisoner, dano el derroche ne faarza que habia hecho.

Esta tarde se jugaran dos partid s

aup-riotes. En el plimero se varén frente 4 frente Usia y Pequeño de Rigoiber. Este partido es de demfio, atrava- ;

sión el artículo de Mella no lo jugarán con ceho pelotas elegidas por ellos mismos.

La pelsa promete ser de emociones: mucho juega ceta temporada el Pequeño de Elgoibar, paro para vencar á Usin mano á mano, todo le ha de hacer falta.

En el segundo lucherán Tacolo y Campos mayor, tacando del ceho y medio, contra Larrenaga y Salsamendi, del 8.

Esta combinación es explento y puede dar buen resultado.

Nada, que el frontón Moderno sagaramento se verá esta tardo concurcidisimo.

BILLAZAK.

estrella de Jacob

Jesú: babla nacido en Be én de Ja- una estrella de Jacob y brotará cuna é: los Augeles le hablan en una los que han visto ds: los Angeles le habian enu iciato. los pistores visitado y sepircido por todes partes la buena nueve, con pa labras lienas de fe; y no obstante, al refedor de le cuna del recién nacido Rey de Israel existe un gran silen

Jerusalén, á la cual ciertemante ha bia llegado, non cuando algo confuse. la gran noticia, no muestra señales de vide, sin empergo de no ignorar que estaba vecinisimo el tiempo de la apa rición en la tierra del tan predicho y suspirado Masias.

El estro de la casa de Judá había pasado á menos extranjerse, las se-tente semanas del Profeta Daniel se oumplien precisamente en aquel tiem po... y no obstante, al rededor de la ouna del recién nacido Ray de Israel existe un gran allencio.

la serreile, ban o mprantido el anuncio, y obediantes á sus señal han vanido á busour al R.y de Israel.

¡Oı primicias de los pueblos gentiles! Si to fos tavié ismos vuestra prontitud para seguir los avisos de Dios. ¡Pero, ay! estato olvido exista súa hoy dia entre el pueblo oristiene!

La parturbación de Haroles esconde en pos de si el cilculo de la más fina maliole, ornelded y vileza.

El Sanedrin está raunido, ya la raspuesta ha sido dada Baiéa, la antigua Efrata, es la designada por al Profeta como bienaventurada patria del sua pirado Masia.

Y tû, Belên, tierra de Judá, -ha bia explamado el profesa Miquesa en rapto divino,—no eres ya la más pe-



LA ADORACION DE LOS SANTOS REYES MAGOS

Entre tento aquella Estrella & Lua de Jacob que, según la profecie de Simon, del la mahifestarse à las gentes, ya se habia revelado: y mientras Israel no sa da cuanta de su redención y de la gloria que vandria á la plebe, el O iente se conmueve y man da é sus hijos, gloriosos y llegos de asbiduris, su busca del nacido R y de los Jatios.

La dasmamoriada y sonoliente Jarusaión vé llagar la inundación de camellos, que tantos años antes había predicho Issise, y no requerde los scentos de su Profets, que la invitahan á sizura- é itumineres con le lus de squella gloris, que había despuntado sobre elle. O por lo menos da musa tree de no eaber nada.

Di, si, una mirada fi au elra fador v contempla es upofecta aquellos que han llegado á ella; pero seta no se por sensires dileter el corazón por la maravilla y al jú vilo, sino solo para incheres toda juntamente con Hero-

Los reyes Magos areguntan: ¿Din de está el recién nacido Rey de los Judios? Nosotros hemos visto la es trella en Osiente y hemos venido aqui para adorarle, ¿dónde le po dremos encontrar? - Histories se tarb., y . see suroso:ou ee muy natural; mis gor que con ét ha de turbares tod Jerusalé, ?

Expessiva imagen de una alma, que habiendo perdido á su Dios, y perdidole entre la vanidad y el error, tiane interá en tener o rrados los ojos, y en torberse toda cuando cualquier rayo de lue podía vanir á descubrir sus menchas.

AQuiénes son esos Magos que vis nen de esta manera desde lejanos pal sas á buscar con tanto interés y fran quesa á squel Ray, á squel Dios, «que hable ventio entre los auyos, pero que los suyos no le habian recono oide 🕩

Arabas?... Oildioi ?... Parsianos?... Cualesquiera que ellos fueran 6 ousiquiera que fasse su patris, estos son los hombres mas proptos a escucher la v. z de Dlos Y esto basta para au alabanza y gloria.

Conocedores ciercamente de aquel famoso vaticiato del profeta Beledo: Lo veré, pero no por ahora; lo con-templare, pero no de cerca: Nacera queña entre las ciudades de Judá. porque de ti saldrá el caudillo, que gobierne à Israel, mi pueblo.

Los Magos recibed la respussio, prro no deben marchar inmediatamente. Daben participar & Harodes, que se interesa demaciado, la más mínima particulari ind. especial mente dal tiem po, acerca de la aparición de squella estrella prodigiose; porque él quiera tambian randir a ioración a squal Ray de los Julios.

Marchan, búsquanlo, y a su vasita sépanie der noticie de todo.

Ah! no hay prudencie mundana que vaiga contra les designice del Aiti-

Sigamos á los Magos en viale, ale ares por la resparición de la estrella confuctore, que tal vaz les habia abandonado al llegar à les puertas de Jarusalén, porque allos con sus nue vas proguntas, diesen una nueva sa sudida á squeila orgui:osa y a forme

cida hija de Slôn. He aqui que la cetrolla desciende, se adorna con un brillante esplendor, y tremolents en el aire, como sor prendida ella misma de veneración y de gioria, se posa finalmente sobre la pobre grute, que en si encierra la Lux del mando.

El sepicto pobra de aquella misera ble gruta, el pobre estado en que se enonentrad sue habitantes, no causan ninguna impresión de repulsa sobre sus fervientes y nobles corazones, ya iluminados por la fe y lienos de amor; sino que la luz susve y divina que sale de los rostros de aquellos seres hu mildes y sobrehumsnos arrebata aus almas y alegra sus corazones.

Estan alli postrados en tierra sobre equelles lucides priss aquellos hombres gloriosos y sablos que el Oriente ha mandado; satán allí adorando con vardadero amor á aquel Niño Dios.

Los dones son testimonio de su fe y de su amor. «Om el incienso le re concean por Dios, con el oro le hon ran somo Ray, con la mirra confissan que lo resonocen como verdadero hombre.»

¡Qué hermoso pramio merecieron los Magos por su prontitud en asquir la vez de D.os! [Encontraron al N no y & la Midre, agoraren & squé, reve rensieron á éste y tavieron pere entre ambos veneración y amor por todala vid:! «¡Oh que grande y qua dulce diche es pare un sime el encon trar al Niño y á su Madre, a Jenús y Moris!.

Hubieran vuelto á Herodes los reyes Megos, porque el corazón bueno y reoto goza cuando pue le hacer participo de su alegria á otros, y no sabe temer engaños y dobleces de ninguno..., pero no voluieron. El Angel de Dios es les sparece, y haciéndoles sa-tedores de la malicia de Harodes y del peligro que amenasaba al hermoso Niño, toman otra dirección.

Felices ellos, que publiaron llever & otros la luz que ses babia iluminado, y, com as oree, morir por squel Dios que habian buscado y encontrado ado r. do y amado.

¡Felices tambien nosotros, el, como ica Rayes Magos, escuchomos y se gui nos los consejos que Dios da á nuestro corezón, y desesmos morir é todo lo de este mundo, para sólo vivir con Jada y Maria en esta y en la otra vida!

FR. GABINO M. MONTORO, Mis.º de Tierra Santa.

Quisicosas

Un becho: Que nos gobierne un Gabinete democrático, rabiosamente an

Otro hecho: Desde entonces el mo hay una huelga en pie, es porque son tres 6 quatra las que se embravesen. Otro: La emigración aumenta en proporciones aterradoras.

Otro: He comenzado la emigración del dinero a colocarse en Bancos extranjeros. Oirc: Las carges públicas, lejos de

aligerarse, se recargan bravamente en multitud de capículos. Otro: En pleno Madrid ia gente se

muere de hambre. O:rc: Ni la industria ni el comercio, ni la agricultura, ni el biencatar gene

ral, ni los medios de vida han aumen tado al negro de una un; Entre les innovaciones que he llavado á la lay econômica el ministro de

Lastrucción pública, señor Barell, figuran iss signiontes: «Un erédito de 20.00 penstas para pagar al secretario particular del mi-

nistro boras extreordinarias.> «Oiro de 10.000 passtas para el se cretario partiou'ar del aubsecreta

«Otro de 5.00) para el idem del faturo general de Instrucción.» «Y otro de 7.000 para varios seare

tarillos que actuarán en el Negociado del ministerio.> Es decir: 42.000 pasetas que se ra

partirán entre los amigos y paniagua. dos del ministro, subsecratario, direc tores y altos Lurócratas de Instrucción pública. Realmente, esto instruye musho al

público. ¿Quién no ores, en vista de ello,

que á este neso dejerán al contribu yents sin una paseta y quala nación irá camino de la prosparitad y de la gloris... y de la bancarrot.?

El señor Lerroux ha sido nombrado gerente de la Compeñía explotado ra «Soanish Icrigation Limited», gorand a que se trause en buenos puns dos de vil metal.

Encontramos muy scertida la da signación del señor Lerroux para garente de dicha Compania explotadora, pues en materias de explotación, dicho ex agitador republicano ha probado y prueba lo mucho qua vale.

De Tolosa

El Circulo Jaimista de esta villa scordó por unanimidad enviar maña na a primera hora el siguiente tela-«Austria B j ..

Frehadorf. Antero Samuniego.

Carlistas tolosanos con nemoración festivided Rayes felicitan at Senor ro gendo á Dios verle pronto España.-Alegria.

El próximo domingo tinirá luger una fancica testral en los salones del referi to C roulo, cayo programs envieré mañane.

El corresponsal.

5 Knerc.

Suscripción

Una comisión de obreros nos ruega abramos en estas columnas una sua oripoión á favor de la familia del des gradiado obrero de la Compañía del tranvia de San Sibastian, Ignacio Campos, muerto dias p sados á con secuencia de una explo ión, ruego que atendemos con mucho guito.

Encapeza la ausoripoióm la socia dad de recreo «La Ralidad», can 100

*En la Aiministración de este periódico se simiten donativos.

Desde Vergara

La Junta Direction de esta Spalede d Tradicionalista que ha de regir en al sotual año de 1911 ha quedado constituida en la forma aiguiente:

Presidente. Don Féix Azcarate Arcelus.

Vicepresidente .- Dan José Blus-

Secretario, -Don Faderico Zaranza Tesorero. - Don Augel E: ustiza.

Vocales. -- Don Gaillermo Echeve rris, don Francisco Balást gui, don Jaan Arteche, don Josquin Berraondo, don Maties Lass, y don Gabriel

El corresponsal.

(Per telézrafe) De nuestro servicio especial

Brucelse 5. En la Sala de sudiencias del Palacio de Justicia de Louvein ha conrido un suceso extraordinario, que ha[producido honda impresión.

Ua individuo liamado Danoy, de Cheldone, debis comparecer ante el Tribural para respondor de un delito de que era acusado.

L'egado el momento de la vista. Danoy no se presento. Sia embargo, sa le vió en los alrededores del Palacio de Justicia.

Cuando termino la viate, y supo que había sido condenado en rebeldis. penetró en la Sala y, escando un re-vólver del bolsillo, la emprendió á tiros con los gendarmes.

Se produjo entre la concurrencia un ránico terrible.

El jefe de les gendermes sacó au ravolver y disparo contra el criminal, metiéndole dos balizos en la cabeza. Dinoy quedo muerto en el soto.

De Azcoitia

En aumplimiento de lo ordenedo por el artículo 18 parrefo 1º del Raglamento de este Circulo Jaimista, as convece à todos los so los à la Junta ordinaria que tendrá lugar el dia de manana y sus siste horas de la noche. para la renovación de la Junta y aprobación de cuentas del puado año de

5 anaro 1911.

En la Diputación

Bajo la presidencia del señor Carrióny con asistencia de todos los señores diputados menos el señor Zavala (don Ladislao), celebro ayer sesión la Diputación provincial.

La sesión de ayer

Se leyeron y aprobaron el acta v extracto de la sesión anterior.

Se dá cuenta de una comunicación del Ayuntamiento de San Sebastián remitiendo el impuesto sobre anaratos automáticos. Pasa á Hacienda municipal. Se pone à discusión el expediente de

Se da lectura al dictamen de las comisiones de Gobernación y Hacienda en el que dicen que han existido irregularidades en el Ayuntamiento de Villafranca.

Los señores Alberdi y Mendizabal retiran su voto particular y se pone á discusión el del señor Egaña que dice que el sistema establecido en el Ayuntamiento de Villafranca le ofrece más garantias y le encuentra más moral que el establecido por la ley. A continuación hace uso de la pa'a-

bra el señor Egaña para sostener su voto particular. Émpieza dando las gracias á la mino-

ría de las Comisiones por haber aceptado su voto particular. Hace historia sucinta del asunto y

dice que hablará poco porque etros diputados que conocen bien el expedients se refiere á los señores Aguiñaga y Elizalde) le tratarán con extensión. Manifiesta que no hay irregularida-

des, por que si las hubiera habido los comisionados hubieran pedido que pasara el tanto de culpa á los tribunales.
Dice que él no se atiene à la letra sino

al espíritu de la ley.

Añade que de los diferentes cargos hechos á la Administración de Villafranca solo hay uno que ocupa la atención

de la mayoría, y consiste en que los fondos en vez de ir á poder del deposi-tario van á la Caja de Ahorros provinciales. Que esto no se ajusta letra, mas sí al espíritu porque es más moral todavís

que la ley municipal. El señor Olazabal hace uso de la palabra y dice que se funda para oponer el voto particular, en las mismas resones aducidas por Egaña.

Este dice que al presente es regular la administración y la Comisión ha tenido que estudiar también el pasado. La denuncia es contra hechos pasados y hay cosas que no se ajustan á la ley, porque no se hacian arqueos, no había

libros, el tesorero hacía prestamos y todo esto son irregularidades que no se ajustan á la ley. Ahera el Ayuntamiento ha escogido